進出口許可證申請指引

—先進療法製品

第 1.0 版

衞生署

藥物辦公室

內容

1.	導言	4
2.	目的	6
3.	範圍	6
4.	進口註冊先進療法製品	7
5.	進口未經註冊先進療法製品 用於臨牀試驗的進口 用於治療某特定病人的進口 10 用於轉口的進口 12	8
6.	用於製造先進療法製品的進口	3
7.	先進療法製品和用於先進療法製品製造的起始材料或原材料的出口1 先進療法製品的出口	5
8.	進出口許可證的申請和簽發	6
9.	其他相關法例	6
10.	查詢2	8
附錄	1 持牌批發商作為進口商的承諾書2	9
附錄	2 主診醫生 / 牙醫的承諾書	0

附錄	3	填寫先進療法製品進出口許可證表格的注意事項	35
附錄	4	進口許可證(表格 3)樣本	39
附錄	5	出口許可證(表格 6)樣本	40
附錄	7	目的聲明	41
修訂	紀釒	录 	42

1. 導言

- 1.1 在<u>香港</u>·先進療法製品是受《藥劑業及毒藥條例》(第 138 章)規管為藥劑製品。
- 1.2 根據《藥劑業及毒藥條例》,「藥劑製品」——
 - (a) 指符合以下說明的物質或物質組合——
 - (1) 對該物質或物質組合的表述或其狀況顯示·該物質或物質組合具有的 特性·使其可用於治療或預防人類或動物的疾病;或
 - (2) 可應用或施用於人類或動物,以期——
 - (A) 透過藥理、免疫或新陳代謝作用,恢復、矯正或改變生理機能; 或
 - (B) 作出醫學診斷;及
 - (b) 包括先進療法製品。
- 1.3 先進療法製品指任何以下用於人類的製品——
 - (a) 基因療法製品;
 - (b) 體細胞療法製品;
 - (c) 組織工程製品。
- **1.4** 基因療法製品、體細胞療法製品以及組織工程製品的相關定義載於《藥劑業及毒藥條例》的第二章。
- 1.5 根據《進出口條例》(第 60 章)(「《條例》」)第 6C(1)和 6D(1)條,任何人除非根據並按照工業貿易署署長發出的許可證,否則不得進口或出口藥劑製品及藥物。任何人違反第 6C(1)和 6D(1)條即屬犯罪,一經定罪,可處罰款\$500,000 及監禁 2 年。

- 1.6 <u>衞生署獲工業貿易署</u>署長授權簽發藥劑製品進出口許可證。<u>衞生署藥物辦公室</u>藥物評審及進出口管制科(「管制科」)負責受理上述許可證的申請及經批准後發出許可證。
- 1.7 根據《藥劑業及毒藥條例》第 28A(1)條,任何人除非符合下列條件,否則不得經營藥劑製品進口商業務——
 - (a) 該人是持牌批發商;或
 - (b) 該人是持牌製造商,而有關製品是該人為製造其本身的藥劑製品而輸入的。
- 1.8 根據《藥劑業及毒藥條例》第 28A(2)條,任何人除非符合下列條件,否則不得經營藥劑製品出口商業務——
 - (a) 該人是持牌批發商;或
 - (b) 該人是持牌製造商,而將會輸出的有關製品,是由該人製造的。

2. 目的

- 2.1 本指引概述申請先進療法製品進出口許可證以及進口藥劑製品製造先進療法製品的程序與要求。
- **2.2** 此外,基於先進療法製品的性質,本指引亦特別提及可能與先進療法製品和製造先進療法製品的起始材料和原材料的進出口相關的法例。

3. 範圍

- 3.1 本指引適用於申請以下製品的進口許可證的申請人——
- 註冊為藥劑製品的先進療法製品(「註冊先進療法製品」)(第4節)
- 非註冊為藥劑製品的先進療法製品(「未經註冊先進療法製品」)(第 5 節),以供——
 - (1) 進行臨牀試驗
 - (2) 對某特定病人進行治療
 - (3) 轉口
- 作為製造先進療法製品的起始材料或原材料的藥劑製品(第6節)
- 3.2 此外,本指引適用於申請先進療法製品出口許可證的申請人(第7節)。

4. 進口註冊先進療法製品

4.1 進口商應就進口每一項先進療法製品向管制科提交一份進口許可證申請。

申請人

- 4.2 註冊先進療法製品進口許可證的申請人應是——
- 持有準備進口製品的註冊證明書的持牌批發商
- 持有準備進口製品的註冊證明書持有人書面授權的持牌批發商
- 4.3 申請程序詳見第8節。
- **4.4** 根據先進療法製品的性質,或有其他法例要求適用於相關製品的進口。詳情請參閱第 **9** 節。

5. 進口未經註冊先進療法製品

- 5.1 根據《藥劑業及毒藥規例》(第 138A 章)(「《規例》」)第 36(1)條規定,在<u>香港</u>銷售、要約出售或分發,或為銷售、分發或其他用途而管有藥劑製品前,此等製品必須已經註冊。
- 5.2 上述要求不適用於因以下原因而持有或使用藥劑製品或物質的情況——
 - (a) 為了在按照《規例》第 36B(3)條簽發的臨牀試驗證明書而進行的臨牀試驗中施用
 - (b) 由某特定病人的註冊醫生或牙醫持有或由之用於治療用途
 - (c) 為了將其出口到香港境外而進口
- 5.3 由於先進療法製品被劃分為藥劑製品進行規管,因此上述除外情況適用於先進療法製品。
- 5.4 申請屬於上述情況的未經註冊先進療法製品的進口許可證的要求見下文。

用於臨牀試驗的進口

- 5.5 根據《規例》第 36B 條·對人類進行臨牀試驗需要獲發臨牀試驗/藥物測試證明書¹。該規例適用於先進療法製品。
- **5.6** 進口商應就用於進行臨牀試驗的先進療法製品的每宗進口項目向管制科提交一份進口許可證申請。

申請人

- 5.7 用於臨牀試驗的未經註冊先進療法製品的進口許可證的申請人應是(以下任何)
- 代表臨牀試驗/藥物測試證明書持有人的持牌批發商
- 臨牀試驗 / 藥物測試證明書持有人
- 5.8 申請程序詳見第8節。
- 5.9 根據先進療法製品的性質,其他法例要求可能適用於其進口。詳情請參閱第 9 節。

http://www.drugoffice.gov.hk/eps/do/tc/pharmaceutical_trade/guidelines_forms/clinicaltrial.html

¹ 對人類進行入任何先進療法製品臨牀試驗應申請臨牀試驗/藥物測試證明書·有關申請詳情請瀏覽藥物辦公室網站:

用於治療某特定病人的進口

- **5.10** 進口商應就進口每一項用於治療某特定病人的未經註冊先進療法製品向管制科提交一份進口許可證申請。
- 5.11 管制科將按個別情況考慮申請。
- 5.12 進口商和負責主診醫生或牙醫應提供承諾書(附錄1及2)。
- 5.13 此外, 進口商應提供證據證明擬進口的製品符合「生產質量管理規範」及其他 相關質量要求。
- **5.14** 關於使用未經註冊先進療法製品治療某特定病人的合適性,負責醫生及牙醫應遵守相關指引和專業守則。

申請人

5.15 用於治療某特定病人的未經註冊先進療法製品的進口許可證的申請人應 是代表註冊醫生或牙醫的持牌批發商。

證明文件

- 5.16 申請需提供下列文件——
 - (a) 註冊醫生或註冊牙醫的信件,當中應說明——
 - (1) 藥物名稱;
 - (2) 所需數量;
 - (3) 病人資料(至少包括病人全名);
 - (4) 使用未經註冊先進療法製品的理論說明;

- (5) 如先進療法製品含有細胞或組織,為病人施用製品所在的醫院或日間醫療中心²;
- (b) 進口商及主診醫生或牙醫的承諾書;
- (c) 產品資料(例如產品說明書及製造過程的描述(如適用)等);
- (d) 若製品是含有細胞或組織的先進療法製品,為病人施用製品所在的醫院或日間醫療中心的資料;
- (e) 若製品在海外已登記註冊的註冊證明;
- (f) 若製品未有在世界上任何地方登記註冊,可提交文件以支持製品治療用途及 安全性;
- (q) 證明製品按照「生產質量管理規範」的標準製造的證據;
- (h) 由製造商發出該藥物的化驗分析證明書副本;若無法提供分析證明書,則應 提交承諾書說明理由。
- 5.17 申請程序詳見第8節。
- 5.18 根據先進療法製品的性質,其他法例要求可能適用於其進口。詳情請參閱第 9 節。

安全性監察和藥品不良反應報告的特殊要求

- 5.19 進口商和註冊醫生或牙醫須參與監察該先進療法製品的安全性,並須向<u>藥物辦</u>公室報告病人施用上述製品後出現的疑似藥品不良反應。
- 5.20 有關藥品不良反應報告的詳情,請瀏覽本辦公室網站:

https://www.drugoffice.gov.hk/eps/do/tc/pharmaceutical_trade/adr_reporting/index.html

^{2《}私營醫療機構條例》(第633章)第2條定義下的日間醫療中心。

用於轉口的進口

5.21 進口商應就每宗用於轉口的進口項目向管制科提交一份進口許可證申請。

申請人

5.22 進口商應就每宗用於轉口的進口項目向管制科提交一份進口許可證申請。

證明文件

- 5.23 申請人應提供證明文件,說明製品的詳情,包括製品名稱、製品說明、適應症、 規格、劑型、單位劑量、包裝尺寸、製造商名稱和原產國。
- 5.24 申請程序詳見第8節。
- 5.25 根據先進療法製品的性質,其他法例要求可能適用於其進口。詳情請參閱第 9 節。
- **5.26** 請注意,進口許可證獲批並不代表其後轉口製品至申請人指定國家的出口許可證申請都會獲批。

6. 用於製造先進療法製品的進口

6.1 持牌製造商可進口起始材料和原材料用於自行製造的先進療法製品。進口許可證的要求取決於進口的起始材料和原材料是否符合藥劑製品定義。

進口用於自行製造用途的藥劑製品

- **6.2** 部分用於製造先進療法製品的起始材料和原材料可能符合藥劑製品和先進療法製品的定義。例子包括人類白蛋白和生長因子因為該材料——
- 具有可用於治療或預防人類或動物的疾病的特性
- 可應用或施用於人類或動物,以期透過藥理、免疫或新陳代謝作用,恢復、矯正或 改變生理機能
- **6.3** 進口商應就進口每宗用於自行製造用途的藥劑製品向管制科提交一份進口許可證申請。

申請人

- **6.4** 用於製造用途的藥劑製品的進口許可證的申請人應為持牌製造商,而該進口的藥劑製品目的為用於自行製造先進療法製品。
- 6.5 申請程序詳見第8.6 節。
- 6.6 然而,根據材料的性質,其他法例要求可能適用於其進口。詳情請參閱第 9 節。

進口不被視為藥劑製品的起始材料和原材料

- **6.7** 進口用於製造先進療法製品而不被視為藥劑製品的材料無需向管制科提交進口許可證申請。
- 6.8 此等起始材料和原材料的例子包括——
- 用於製造先進療法製品的血液或細胞
- 用於製造先進療法製品的培養液和支架
- 6.9 然而,根據材料的性質,其他法例要求可能適用於其進口。詳情請參閱第 9 節。

7. 先進療法製品和用於先進療法製品製造的起始材料或原材料的出口

先進療法製品的出口

7.1 出口商應就出口每宗先進療法製品向管制科提交一份出口許可證申請。

申請人

- 7.2 先進療法製品的出口許可證的申請人應是(以下任何)——
- 持牌批發商
- 製造該用於出口的製品的持牌製造商
- 7.3 申請程序詳見第8節。

用於製造先進療法製品的起始材料或原材料的出口

- **7.4** 出口用於在海外製造先進療法製品但不被視為藥劑製品的材料(例如血液、細胞和組織)無需向管制科提交出口許可證申請。
- 7.5 然而,根據材料的性質,其他法例要求可能適用於其出口。詳情請參閱第 9 節。

8. 進出口許可證的申請和簽發

- 8.1 申請先進療法製品進出口許可證,申請人可——
- 通過電子系統,即藥物的進出口證申請及流向監察系統(「PLAMMS」),提交申請
- 親自持填妥的進出口許可證表格(轉口未經註冊先進療法製品的申請除外)提交申請

[由 2021 年 12 月 31 日起,管制科將不再接納以人手提交的進出口證申請及透過電子服務(Electronic Services)提交的註冊藥劑製品的進/出口證申請,並只會處理經 PLAMMS網上提交的申請。]

- 8.2 所有作轉口用途的未經註冊藥劑製品的進出口許可證³申請只能通過 PLAMMS 提交。
- 8.3 使用 PLAMMS 進行處理的進出口許可證申請的範圍已分兩個階段擴充——
- 由 2019 年 9 月 30 日起, 所有註冊藥劑製品的進出口許可證的申請
- 由 2019 年 12 月 30 日起,所有下列製品或物質的進出口許可證的申請——
 - 。 註冊藥劑製品
 - 由註冊醫生或牙醫用於治療某特定病人的未經註冊的藥劑製品
 - 用於進行臨牀試驗的藥劑製品
 - 藥品製造商為製造藥劑製品而進口的藥劑製品或物質
- 8.4 如欲進一步了解 PLAMMS 的實施詳情,請瀏覽<u>衞生署藥物辦公室</u>網頁:
 http://www.drugoffice.gov.hk/eps/do/tc/pharmaceutical_trade/guidelines_forms/useful_guidelines_forms.html

³對於進出口嚴格管制的製品,則只接受人手提交申請。

- 8.5 申請先進療法製品進出口許可證費用全免。
- 8.6 請注意,有關部門將逐案審議用於治療特定患者的未經註冊先進療法製品的進口許可證的申請。因此,申請人應及早在製品預計到達時間之前提交申請,以便有關部門有足夠時間處理申請。

通過 PLAMMS

- 8.7 申請人可使用 PLAMMS 提交先進療法製品進出口許可證的申請。
- 8.8 申請程序將在隨後章節中簡介。有關 PLAMMS 使用方法的更多詳情,請瀏覽 PLAMMS 用戶指南(只備英文版),該指南可在以下網址:

http://www.drugoffice.gov.hk/eps/do/en/doc/guidelines forms/PLAMMS User Guide.pdf 以及衞生署藥物辦公室網頁查閱:

http://www.drugoffice.gov.hk/eps/do/tc/pharmaceutical_trade/guidelines_forms/useful_guidelines_forms.html

用戶登記(僅限首次登記用戶)

- 8.9 申請人在使用 PLAMMS 各種功能之前,需先成為 PLAMMS 的登記用戶。
- 8.10 為了使用該系統,申請人需持有——
- (如為公司申請人)公司內每個主管職務的預期用戶的特定香港郵政電子證書(機構)
- (如為註冊醫生或牙醫)香港郵政電子證書(個人)
- 8.11 申請人在成功申請有關電子證書後,須填妥一份 PLAMMS 用戶登記表格,該表格可於以下網頁下載:

https://www.drugoffice.gov.hk/eps/do/tc/doc/guidelines_forms/Account_Registration_Form (PLAMMS) TC.pdf

- 8.12 為了進行註冊,申請人應提供——
- (如為公司申請人)商業登記證副本;或
- (如為註冊醫生或牙醫)註冊證明書副本。
- 8.13 若申請人使用用戶登記表格,須將填妥的表格連同第 8.12 段所提及的文件的副本以郵寄、速遞或親自送交至以下地址——

衞生署藥物辦公室

藥物評審及進出口管制科

PLAMMS 服務小組

九龍觀塘巧明街 100 號

Landmark East 友邦九龍大樓

20 樓 2002-05 室

8.14 申請成功後,申請人將通過登記 PLAMMS 所用的電子郵箱收到 PLAMMS 用戶登記確認資料和登入密碼。

表列藥物和設置期初餘額(僅適用於進口轉口用未經註冊先進療法製品)

- 8.15 首次進口未經註冊先進療法製品時,PLAMMS 登記用戶須使用 PLAMMS 的「表列藥物」功能,在 PLAMMS 內表列製品。若某一製品已由某一 PLAMMS 用戶表列,則該用戶和同一公司的其他用戶就無需為其隨後的進出口許可證申請再次在 PLAMMS 上表列同一製品。
- 8.16 在 PLAMMS 上表列製品的步驟見 PLAMMS 用戶指南的第 3 節說明。

- 8.17 表列製品所需資料包括——
- 藥品名稱
- 劑型
- 包裝尺寸
- 製造商
- 原產國
- 有效成分
- 說明製品的詳情的證明文件,包括製品名稱、製品說明、適應症、規格、劑型、單位劑量、包裝尺寸、製造商名稱和原產國
- 香港貨物協調製度(港貨協製)編號(可在政府統計處網站上查找:
 https://www.censtatd.gov.hk/tc/index_hs_code.html)
- 8.18 於系統上表列製品後·PLAMMS 登記用戶須為每一個新表列的製品設定期初餘額。
- 8.19 在 PLAMMS 上設置期初餘額的步驟見 PLAMMS 用戶指南的第 7 節說明。
- 8.20 請注意,登記用戶必須完成設定該製品的期初餘額後,方可為製品申請進口或 出口許可證。

進口和出口許可證申請

- 8.21 PLAMMS 登記用戶可通過 PLAMMS「**進口/出口許可證**」功能於網上申請進出口許可證。
- 8.22 在 PLAMMS 上申請進出口許可證的步驟見 PLAMMS 用戶指南的第 4 節說明。

8.23 申請進出口許可證時須將以下證明文件上載至 PLAMMS。

許可證	製品	所需文件
進口許可證	註冊先進療法製品	● 若申請人並非擬進口製品的註冊證明書持有 人,需提供相關製品註冊證明書持有人的書面 授權以支持申請
	用於臨牀試驗的未經註冊先進療法製品	● 擬進口製品的臨牀試驗/藥物測試註冊證明書 的副本
	用於治療某特定病人的未經註冊先進療法製品	 ● 註冊醫生或註冊牙醫的信件・當中應說明—— 藥物名稱 ■ 藥物名稱 ■ 病人資料(至少包括病人全名) ■ 使用未經註冊先進療法製品的理論說明如先進療法製品含有細胞或組織・為病人施用製品所在的醫院或日間醫療中心進口商及主診醫生或牙醫的承諾書 ● 產品資料(例如產品說明書及製造過程的描述(如適用)等) ● 若製品是含有細胞或組織的先進療法製品、為病人施用製品所在的醫院或日間醫療中心的資料。 ● 若製品在海外已登記註冊的註冊證明 ● 若製品在海外已登記註冊的註冊證明若製品在海外已登記註冊的註冊證明若製品未有在世界上任何地方登記註冊交文明製品表文件以支持製品治療用途及安全性證的證據 ● 超數造商發出該藥物的化驗分析證明書副本;若無法提供分析證明書,則應提交承諾書說明理由

8.24 許可證或會規定條件。進口商和出口商必須遵從許可證上規定的條件。

8.25 請注意·進口許可證獲批並不代表其後轉口製品至申請人指定國家的出口許可證申請都會獲批。

呈報付運(僅適用於進口轉口用未經註冊先進療法製品)

8.26 PLAMMS 登記用戶須在轉口用未經註冊先進療法製品進口後 14 天內,通過 PLAMMS 的「**呈報付運(進口)**」功能,呈報實際進口貨物的數據。

8.27 用戶須在 PLAMMS 上輸入先進療法製品的實際進口數量以及其批次編號和到期日。

8.28 在 PLAMMS 上呈報付運的步驟見 PLAMMS 用戶指南的第 4.5 節說明。

人手提交許可證申請

8.29 對於人手提交許可證的申請,申請人須填寫進口許可證表格(表格3)或出口許可證表格(表格6)。

[由 2021年12月31日起,管制科將不再接納以人手提交的進出口證申請及透過電子服務(Electronic Services)提交的註冊藥劑製品的進/出口證申請,並只會處理經 PLAMMS網上提交的申請。]

進口和出口許可證表格

8.30 進口許可證表格(表格 3)(TRA 表格第 187 款)及出口許可證表格(表格 6)(TRA 表格第 394 款)在以下地點出售——

● 工業貿易署

九龍九龍城協調道 3 號工業貿易大樓 13 樓 1309 室

電話:2398 5325

• 衞生署藥物辦公室藥物評審及進出口管制科繳費處

九龍觀塘巧明街 100 號 Landmark East 友邦九龍大樓 20 樓 2002-05 室

電話:3974 4178

8.31 有關填寫進出口許可證表格的詳細說明載於附錄 3,填妥的進口許可證表格和出口許可證表格的樣本分別隨附為附錄 4和附錄 5。

8.32 進出口許可證表格上應註明以下事項——

許可證	製品	備註
進口許可	註冊先進療法製	在許可證表格「貨物的說明」一欄標註香港註冊編
證	品	號
進口許可	用於轉口的未經	在許可證表格「進口商聲明書」一欄聲明貨物以
證	註冊先進療法製	「轉口為目的進口」
	品	
	用於臨牀試驗的	在許可證表格「進口商聲明書」一欄聲明「以進行
	未經註冊先進療	臨牀試驗為目的進口」
	法製品	
	用於治療某特定	在許可證表格「進口商聲明書」一欄聲明「以讓註
	病人的未經註冊	冊醫生為特定病人進行治療為目的進口」或「以讓
	先進療法製品	註冊牙醫為特定病人進行治療為目的進口」
	用於製造的藥劑	在許可證表格「進口商聲明書」一欄聲明「以製造
	製品	或配置藥物製劑為目的進口」

證明文件

8.33 申請須提交以下證明文件。

許可證	製品		所需文件
進口許可	註冊先進療法製	•	擬進口製品註冊證明書的副本一份
證	品	•	申請人批發商牌照的副本一份
		•	若申請人並非擬進口製品的註冊證明書持有

	1	
		人,需提供相關製品註冊證明書持有人的書面
		授權以支持申請
出口許可		● 申請人批發商牌照的副本一份
證		● 如擬出口的先進療法製品是由申請人製造的·
		申請人的有效製造商牌照副本一份。
進口許可	用於臨牀試驗的	● 擬進口製品的臨牀試驗/藥物測試註冊證明書
證	未經註冊先進療	的副本一份
	法製品	● 若申請人是持牌批發商·批發商牌照副本一份
		● 若申請人是註冊醫生或牙醫,註冊證明書副本
		一份
	用於治療某特定	● 申請人批發商牌照副本一份
	病人的未經註冊	● 註冊醫生或註冊牙醫的信件,當中應說明——
	先進療法製品	■ 藥物名稱
		■ 所需數量
		■ 病人資料(至少包括病人全名)
		■ 使用未經註冊先進療法製品的理論說明
		■ 如先進療法製品含有細胞或組織,為病人
		施用製品所在的醫院或日間醫療中心
		● 進口商及主診醫生或牙醫的承諾書
		● 產品資料(例如產品說明書及製造過程的描述
		(如適用)等)
		● 若製品是含有細胞或組織的先進療法製品·為
		病人施用製品所在的醫院或日間醫療中心的資
		料
		● 若製品在海外已登記註冊的註冊證明
		若製品未有在世界上任何地方登記註冊,可提
		交文件以支持製品治療用途及安全性
		● 證明製品按照「生產質量管理規範」的標準製
		造的證據
		● 由製造商發出該藥物的化驗分析證明書副本;
		若無法提供分析證明書,則應提交承諾書說明
		理由
		

用於製造的藥劑製品

申請人的有效製造商牌照副本一份

提交申請

8.34 填妥的進口許可證表格(表格 3)或出口許可證表格(表格 6)連同第 8.33 條所述的所需證明文件應提交至——

衞生署藥物辦公室

藥物評審及進出口管制科

九龍觀塘巧明街 100 號

Landmark East 友邦九龍大樓 20 樓

2002-05 室

8.35 收到申請後,相關部門將向申請人發給具編號的收條。

領取許可證

- 8.36 若提交的所有文件經審查合格,申請人可持具編號的收條到上述辦公室領取審批過的申請文件。
- 8.37 簽發的許可證可能會附帶條件。進口商和出口商必須遵從許可證上規定的條件。

向運載商出示許可證

8.38 如申請進口許可證,申請人將會獲發給許可證文件的正本和副本。持證人可憑正本向運載商(船務公司、航空公司或運輸公司)提取證上所述貨物。請注意,根據《條例》第 8 條,不論提取貨物與否,正本必須於貨物進口後七天內交給運載商。副本則由持證人保存。

			雙發給正: 否則不得		。根據	《條例》

9. 其他相關法例

- 9.1 根據先進療法製品和用於製造先進療法製品的起始材料和原材料的性質,其他 法例要求可能適用於其進出口。
- 9.2 本節只作一般參考用途,不應視為關於任何特定情況的完整或具權威性的法律 陳述。請在電子版香港法例參閱《條例》和其他相關法例:

https://www.elegislation.gov.hk/?_lang=zh-Hant-HK

若您在註釋法律條文時有任何疑問,請獲取法律意見或諮詢相關專家。

含傳染源的先進療法製品或起始材料或原材料的進口(例如生物材料)

- 9.3 根據《預防及控制疾病規例》(第599A章)·進口含有或由傳染源構成(例如病毒載體)的先進療法製品或用於製造先進療法製品的起始材料或原材料(例如生物材料)或疑似含有傳染源的上述製品或材料,可能需要額外的進口或轉運許可。
- 9.4 更多詳情包括相關申請表格可在衞生署港口衞生科網站上查閱:

https://www.dh.gov.hk/tc_chi/main/main_ph/main_ph.html

含動物製品的先進療法製品或起始材料或原材料的進口

- 9.5 根據《狂犬病條例》(第 421 章)·進口含有貓、狗(例如狗皮、犬血漿)或任何感染狂犬病的動物的身體部分或身體產生物,可能需要額外的進口許可。
- 9.6 更多詳情,請在漁農自然護理署網站上查閱:

https://www.afcd.gov.hk/tc_chi/index.html

含基因改造生物的起始材料或原材料的進口

- 9.7 根據《基因改造生物(管制釋出)條例》(第 607 章)·含有基因改造生物(包括擬向環境釋放4和在圍封使用中5的基因改造生物)的貨物在進出口時必須附有規定的文件以便於識別基因改造生物並提供可找到更多相關資料的聯絡點。詳細的文件要求載於《基因改造生物(進出口須備的文件)規例》(第 607A 章)。
- 9.8 此外,任何人不得將基因改造生物釋放到環境中,進口擬向環境釋放的基因改造生物或維持正在向環境釋放的基因改造生物的生命,除非——
 - (a) 該基因改造生物已獲批且已遵守所有獲批條件;或
 - (b) 環境局局長已豁免該基因改造生物使其免受限制,且已遵從所有豁免條件。
- 9.9 儘管《基因改造生物(管制釋出)條例》不適用與或關於作為供人類使用的藥劑製品的基因改造生物,但可能適用於含有或由基因改造生物構成的起始材料和原材料。
- 9.10 詳情請參閱漁農自然護理署網站:

https://www.afcd.gov.hk/tc_chi/index.html

⁴ 根據《基因改造生物(管制釋出)條例》(第 607 章)第 3(1)條·如符合下列所有說明·即屬向環境釋出基因改造生物——(a)該生物並非在圍封使用中;及(b)該生物暴露於可讓它生長或繁殖的狀況。

⁵ 根據《基因改造生物(管制釋出)條例》(第 607 章)第 3(2)條‧如符合下列所有說明‧基因改造生物即屬在圍封使用中——(a)該生物屬在某一設施、裝置或其他實體屏障內進行的作業所涉及者;及(b)該生物受特定措施控制‧而該等措施有效地限制該生物與環境的接觸‧以及該生物對環境的影響。

10. 查詢

10.1 查詢關於藥劑製品的進出口許可證手續,請聯絡<u>衞生署藥物辦公室</u>藥物評審及 進出口管制科——

地址:

衞生署藥物辦公室

藥物評審及進出口管制科

九龍觀塘巧明街 100 號

Landmark East 友邦九龍大樓

20 樓 2002-05 室

電郵: pharmgeneral@dh.gov.hk

電話: 3974 4180

(辦公時間:

星期一至星期五

上午9時至下午1時及

下午2時至下午5時45分

(星期一至下午6時)

星期六、星期日及公眾假期休息)

10.2 關於 PLAMMS 的查詢,可於辦公時間聯絡管制科的 PLAMMS 服務小組——

電郵: plammsinfo@dh.gov.hk

電話: 3974 4159

附錄 1 持牌批發商作為進口商的承諾書

作	為	未	;	經	註	₩	藥	Ž.	劑	製	ı	品	的	進		商	Ī	Π	該
藥齊	製品	(製	品 1	名)_									 	- 先進	療法	製品	(下	稱「	- 未
經	註冊	\bigoplus	先	進	療	法	製	品	٦)	,	為	了	_	名	特	定	病	人
(5	性 名) _										(下	稱	「指	定派	 大	(د	接	受
註冊	醫生	/ 牙	醫>	<u>*</u> (姓	生名)										所提作	供的》	台療	,	人之
完全	了解以	以下	責任	王和勇	要求	0													

(*請刪去不適用者)

(請在以下適當方格內加上 "√" 號)

註冊製品的可用性

□ 在提交未經註冊先進療法製品的進口申請之前,須維持一個可檢查在香港或海外 是否有可滿足病人特殊需要的註冊藥劑製品的系統。

病人同意書

- □ 必須確保主診醫生或牙醫已告知病人——
 - 該未經註冊先進療法製品尚未註冊
 - 使用該未經註冊先進療法製品的風險
 - 該未經註冊先進療法製品的不可逆性質及需要長期跟進和承諾(如適用)
 - 如該未經註冊先進療法製品含有細菌或病毒載體,潛在脫落的風險和預防措施
 - 適用於該未經註冊先進療法製品的任何其他資訊。

安全性監察

- □ 必須按照〈藥劑業界指引—呈報藥品不良反應的要求〉向<u>衛生署藥物辦公室</u>呈報 指定病人在服用上述未經註冊先進療法製品後發生的**所有嚴重或非預期**的藥品不 良反應。
- □ 如施藥後有長期生物活性的潛在可能,必須確保主診醫生或牙醫會安排跟進指定 病人。

可追溯性

- □ 必須確保有一個系統,對未經註冊先進療法製品中含有的任何細胞或組織,從捐贈,到製造,以至成為製成品交付醫生或牙醫使用,進行雙向追踪。
- □ 必須備存和保留交易的記錄、裝運及其他支持該項交易的文件直至製品的使用期 限後的 30 年。

處理未達規格製品

- □ 如該以供使用的未經註冊先進療法製品未達規格,在進口前應必須——
 - 書面通知主診醫生或牙醫有關事件及提供製造商對該製品的風險評估
 - 必須確保主診醫生或牙醫已告知病人使用該未達規格的未經註冊先進療法製品 的風險並已獲得病人同意
 - 必須在進口前獲得主診醫生或牙醫的書面確認接受使用該未達規格的未經註冊 先進療法製品
 - 必須在 48 小時內向藥物辦公室報告供應未達規格的未經註冊先進療法製品。

違反上述責任和要求的個案可 ⁵	被提交到藥劑業及毒藥(批發牌	閉照)委員會評審紀律處
分。		
 簽署	——————————— 簽署人姓名(正楷)	
日期(日/月/年)	簽署人在公司的職位	公司印章

附錄 2 主診醫生 / 牙醫的承諾書

有	關	申	請	進		未	經	註	\bigoplus	藥	劑	製	品	而	該	藥	劑	製	品	(製	品	名)
											是急	先 進	療》	去製	品	(下	稱	「未	經	註	冊先	進	療法	製
品	L)	,	向		名	由	本	: /	\	護	理	的	特	定	病	人	. (痄	克 万	人	姓	名)
											_ (下稱	Г‡	旨定	病ノ	\ _)	提	供記		,	本人	、完	全了	解
以一	下責	[任	和要	東求	0																			

(請在以下適當方格內加上 "√" 號)

病人同意書

- □ 必須獲得指定病人的知情同意,包括但不限於需告知病人——
 - 該未經註冊先進療法製品尚未註冊,其安全、效能和素質尚未經<u>藥劑業及毒藥</u> 管理局評估
 - 使用該未經註冊先進療法製品的風險,包括治療失敗的風險和該治療對未來用 於該疾病的療法的潛在影響
 - 該未經註冊先進療法製品的不可逆性質(如適用)
 - 需要長期跟進和承諾(如適用)
 - 如該未經註冊先進療法製品含有細菌或病毒載體,潛在脫落的風險和預防措施
 - 適用於該未經註冊先進療法製品的任何其他資訊。

正確使用製品和病人護理

□ 必須根據相應的專業守則承擔處方未經註冊先進療法製品及監督病人護理和任何 後續治療的責任。

安全性監察

- □ 必須於 15 個日曆日內向<u>衛生署藥物辦公室</u>呈報指定病人在服用該未經註冊先進療 法製品後發生的**所有嚴重或非預期**的藥品不良反應。
- □ 如施藥後有長期生物活性的潛在可能,必須安排跟進指定病人。

可追溯性

□ 必須按照〈提供先進療法製品治療的醫生、牙醫及機構備存紀錄指引〉備存涉及 使用該未經註冊先進療法製品的治療記錄。

處理未達規格製品

- □ 在進口該含有細胞或組織的未經註冊先進療法製品前,如進口商告之本人該以供 使用的未經註冊先進療法製品未達規格,本人應——
 - 審視製造商提供的風險評估
 - 告知病人使用該未經註冊先進療法製品的風險並徵得病人同意
 - 如病人不同意使用該未經註冊先進療法製品——
 - ◆ 獲得病人不同意使用該未經註冊先進療法製品的共識及通知進口商
 - 如病人同意使用該未經註冊先進療法製品——
 - ◆ 獲得病人使用該未經註冊先進療法製品的同意書
 - ◆ 向進口商提供書面確認,確認<u>接受</u>該未達規格的未經註冊先進療法製品 以供使用。

本人充分了解上述責任及要才	^{议,並了解應遵守由醫務委}	員會或牙	醫委員會頒布的相關
專業守則,以及如情況適用,	由衛生署向持牌私營醫療	機構發布	的執業守則。
簽署			日期(日/月/年)
	(註冊編號:)	

附錄 3 填寫先進療法製品進出口許可證表格的注意事項

1. 請根據此一指引填寫先進療法製品進出口許可證表格。

一般注意事項

- 2. 進口許可證表格(表格3)和出口許可證表格(表格6)以 NCR(無碳複寫紙) 紙張印製。因此,商號只須填寫/簽署第一頁(正本),所填的各項申請詳情/簽署即會自動印在其他副本上。請在許可證表格的每一頁蓋上公司印章(附註 n)。
- 3. 填寫進出口證表格時,不得使用橡皮膠或塗改液塗改。錯誤的地方應清楚整齊地刪去。所有修訂、損毀、增補或刪除的地方均須加上簡簽、註明日期及蓋上公司的修改印章。每份申請不可以蓋上超過三個修改印章。進出口許可證在批出後,所有修訂必須由署方作出,而有關進出口證持有人則須以書面提出申請。

特定欄位的注意事項

- 4. 每項注意事項的編號分別相當於附錄 4 和附錄 5 載示的進口及出口許可證表格上的附註編號。除非另有說明,否則每項注意事項均適用於先進療法製品的進口許可證及出口許可證的申請。
- (a) 香港進口商/出口商的名稱及地址
- 請填上名稱及詳細地址
- 郵箱號碼或「公司甲代表公司乙」恕不接受
- (b) 商業登記號碼
- 倘申請人為個人而並非公司或商號,則應填上其香港身份證號碼或護照號碼
- (c) 外國出口商的名稱及地址(適用於進口許可證)
- 請填寫名稱及詳細地址
- 郵箱號碼或「公司甲代表公司乙」恕不接受
- 必須清楚註明國家名稱及應與申請書上(附註 o)列明的出口國家吻合

- (d) 收貨人的名稱及地址(適用於出口許可證)
- 請填寫名稱及詳細地址
- 郵箱號碼或「公司甲代表公司乙」恕不接受
- 必須清楚註明國家名稱及應與申請書上(附註 p)列明的目的地國家吻合
- (e) 抵港/離港日期
- 請填上抵港/離港日期
- 如未知確實日期,預計日期亦可接受
- 進出口證申請應及早在預計抵港/離港日期前遞交,以便有充份時間處理審核
- (f) 船名/機號/車輛號碼
- 請列明運輸方式(空運、海運或陸運等)
- 如知悉船隻名稱及航班、班機或車輛的編號,亦請填上
- (q)標記及編號;貨櫃編號
- 請填上付運標記及編號
- 若無付運標記及編號,應註明「無標記」
- (h) 包裝件數及種類
- 請用文字及數字指出包裹/箱盒等數目,並註明包裹的類型/式樣/形式。(例如 180箱每箱 12瓶)
- (i) 貨物名稱
- 請為每項貨品填上詳細的產品描述,包括其牌子(如適用)
- 亦應填上其普通名稱
- 請注明藥劑製品的香港註冊編號(HK-XXXXX)
- 應避免使用縮寫和術語
- 每張申請書只可載列最多五項貨品
- 必須刪去最後一項要申報的貨物下方的空白的地方
- (i) 貨物數量單位

請在緊接指出貨品數量的數字前後加上一個星號,並填上用以顯示貨品數量的適當單位,例如粒、毫升、克等。(例如*2160*瓶)

(k) 進口商聲明(適用於進口許可證)

請註明貨品是供本銷或轉口之用。如貨品是供轉口之用,請填上貨品其後會輸往的 國家名稱

(I) 簽署人姓名

- 請用正楷填寫簽署人的姓名
- 簡寫恕不接受

(m) 日期及簽署

- 請填上日期,並在申請書上簽署
- 聲明必須由公司授權人簽署
- 聲明不可由其他公司作出

(n)公司印章

- 請在申請書的每頁蓋上公司印章
- 公司印章須清晰可辨

(o) 出口國家

● 註明的出口國家名稱應與申請書上(附註 c)列明的外國出口商的國家吻合

(p)目的地國家及編號

- 註明的目的地國家名稱應與申請書上(附註 d)列明的收貨人的國家吻合
- 若不知道,可無須填寫有關編號

(q)來源國家 / 原產地

- 請填上每項物品的來源國家/原產地
- 製造貨品國家不一定是出口國家
- (r) 來源及目的地國家統計編號(適用於出口許可證)
- 若不知道,可無須填寫有關編號

- (s) 本港製造商 / 加工商的名稱及地址(適用於出口許可證)
- 請填上香港製造商或加工商的名稱及地址
- 倘有關貨品不屬香港來源,應把方格留空

附錄 4 進口許可證 (表格 3) 樣本

IMPORT LICENCE Form 3 進口許可證表格三 ORIGINAL 正本

	Foreign Exporter (Nar 外地出口商(名稱及知				Date of Issue 發出日期		ence No. 可證編號					
	中國北京某中國北京崇	某公司 文區梧州新路8號	(附註 c)		SPE In Rese	OVERNMENT OF THE H CIAL ADMINISTRATIVE port and Export Ordinance, rved Commodities Ordinance and any other Enactmer 考 港等 所 行政 區故 (塩出口條例) (第 60 3 奶品條例) (第 296 章)及	: REGION Cap. 60 e, Cap 296 t 接					
	13樓 Business Reg. No. 1: 商業登記號碼	有限公司 330號金工業大廈 ²³⁴⁵⁶⁷⁸⁻⁰⁰⁰ (<mark>附註 b</mark>)	(阿託 a) Tel.No. 2123 4567 電話	(i) Normally his form which are notified required. 一般而言 音・本核格須一式区 (ii) The original of this herein may be releasuthorily to permit Trade and industry 資品運抵音激後設置 (iii) This keence must reverse) and the im endorsed, the ong airline or transports the iscence to the T可證必須由這口商所其依的情報 (iv) The importer must of shipment. 在本的單。								
		019年8月23日	(附註 f)	(v) This licence is valid granted on applicati 延長・	d for six months ion. 本許可證有效	from the date of issue. 以期為六個月,由發出日起	Extension of validity may be 計・経申請後,有效期可能獲准					
	WARNING 警告	空運 XX 100 All alterations must be ca	rried out by authorized offic	ers. Heavy penalties are provid	led for false dec	laration and information	, unauthorized alterations					
	Marks and Nos ;	and misuse of this licence No. and Kind of Packages;	只有獲授權人員方可更改本 DESCRIPTI	新可證・凡作底假聲明、提供虚假 ION OF GOODS	資料、未獲授權用	可更改本許可證或不當地和 No. of Units	用本許可證者,可被無例。 *C I.F. Value HKD					
	Container No.; 標記及編號 貨機編號	Brand and Model; 包裹數目及種類。 牌子及型號	貨物的說明			單位數量	*到準價 (以港元計)					
	ABC 123456 Container No.	兩(2)箱 (附註 h)	cells	(xxxleucel) 0.5 - 5 x 1 s dispersion for infusion (HK-XXXX1)		*3*包	100,000					
	1-2		2. ZYY	(yyyleucel) 0.5 - 5 x 1 dispersion for infusion		*1*包	100,000					
	(附註 g)		50 n	nl (HK-XXXX2)		(附註 j)						
			()	附註 i) ————————————————————————————————————								
				(附註 i)								
				樣本								
						Total 蟾椒	200,000					
	arrival in HK of the v	prises the cost of the goods to essel, vehicle or aircraft carryi	ing the goods, together with	Exporting Country (附註)	0)	IMPORTER'S DECLARA	ATION 独口治登明書 of the goods in respect of which this					
	Hong Kong Dollar.	insurance, freight and any o * 到岸價包括香港遊口商數至 成本(連保險、運費及任何其他	能貨船隻、車輛或飛機抵達之	中國	declaration true and t	n is made and that the partic	culars given in this declaration are be as described. I further declare					
n No.	Origin Country				均屬真實無		品啲進口商,本聲明書中填報的資料 目同。該等貨品用作(a)*本銷 (b)*******					
自	來源國家				密柱		(附註 k)					
1	中國					(a) or (b) where not applic 不適用的(a) 或(b)項	cable)					
2	中國					's Name in Block Letters 名(用正楷填寫)	CHAN MAN (附註 I)					
3	(附註 q)					nature & Company Chop 層及公司印章						
4			proved 批准 for Di	irector-General of Trade and Indus		an (附註	m) (ABC Co Ltd					
5			101 101	(代行) 工業貿易看易長		ıst 2019 (附註	n)					
OR	TANT NOTE 重要	事項										

If there is any discrepancy between the English text and the Chinese text of this form, the English text shall be taken as conclusive. 倘本表格的中英文本有任何差異·應當以英文本為準·

TRA 187 (Rev 2007) (2007 年修訂)

附錄 5 出口許可證 (表格 6) 樣本

EXPORT LICENCE Form 6 出口許可證表格六 ORIGINAL 正本

	Exporter (Name and Address 出口商(名稱及地址)	-			Date of Issue 發出日期	Licence No 許可證編號		
		甲乙丙遠東有限公司 香港柴灣道330號金工業大廈 (附註 a) 13樓		THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION Import and Export Ordinance, Cap. 60 Reserved Commodities Ordinance, Cap. 296 and any other Enactment 普灣特別行政區政府 (進出口條例)(第 60 章) 《館費商品條例》(第 286 章)及其他成文法則				
	Business Reg. No. 商業登記號碼 1234567	s-ooo(附註 b)。	el. No. 2123 4567	本許可證的發出條件包括				
	Consignee (Name and Addr 收貨人(名稱及地址) 中國北京某某么 中國北京崇文區	ess)		 (i) Normally the form is to be submitted in duplicate. However for certain categories of goods, which are notified through Trade and houstry Department circulars, tiplicates are required. 一般而言:本來格必須一式開份呈交: 但較工業貿易獨籍通告通知的若干類貿品而言:本來格須一式完日星交。 (ii) Any number of items in licensable categories may be entered on this form provided all are shipped at the same time on the same vessel, aircraft or vehicle. 須賀取出口許可證的不同類別貿品,如在同一時間全部由同一般多、系模或車轉發運,可在本來格內一份其級,貿品數量不限。 				
				(iii) The original must be given to the shipping, airline or transportation company for return to the Trade and Industry Department together with the relevant manifest. 本許可證的正本須交給 船運、航空或運輸公司,由該公司將本許可證據同有關論單文回工樂貿易署。				
					lodge export declarations in r 非許可證所開列的資品付運後的			
	Departure Date	10年0日20		(v) The name and address of the Hong Kong manufacturer or processor must be provided for locally produced commodities covered by this licence. 對於本許可證所酬別的本地製造局 品,必須提供音樂製造函數加工廠的2条段之址。				
	競場日期 2019年8月30日 (附註 e) Vessel/Flight/Vehicle No.			 (vi) In case of re-exports, condition (v) does not apply. However, the country of origin of the items must be shown in the box provided for the purpose on this licence. 第(v)項條件不適用 於轉口貨品,但必須在本許可證特徵的空格內填解該等貿品的產地來源國。 				
	船隻/班機/車輌舗號	=`\#\\\\ 100	(附註 f)	(vii) This licence is vali 天,由發出日期起	id for twenty eight days from	the date of issue. 本許	可證有效期為二十八	
	_	E運 XX 100			Kong Dollar. "HKD"指港元。			
ŀ		局方可更改本許可證。 No and Kind of Packa	/ authorized officers. Heavy penalties 凡作處衝聲明、提供處假資料、未獲技术	are provided for false decia 雇前更改本許可證或不當地的 RIPTION OF GOODS	ration & information, unauthor E用本許可證督,可被重罰。			
	Container No. 標記及編號, 資權編號	Brand and Model。 包裹數目及種類, 降子及型號	yes DESCI	食品的說明		No. of Units 單位數量	F.O.B. Value HKD 輸岸價 (以港元計)	
	ABC 123456 Container No.	兩(2)箱 (附註 h)	1. XYZ (x) cells dis 50 ml (l		*3*包	100,000		
	1-2	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ZYY (y)	yyleucel) 0.5 - 5 x spersion for infusion		*1*包	100,000	
	(附註 g)			HK-XXXX2)		(附註 j)		
			(附i 	迁り 				
	(附註 i)							
	樣本							
						Total 總額	200,000	
ľ			Destn. Country & Code 目的國家及代碼	 中國 (附註 o)	PORTER'S DECLARATION 出口資季明書		
n I	Origin Country 來源國家	Origin Country Code 來源國家代碼	Name and Address of HK Manufactur 香港製造商/加工商名稱及地址 1&2. 甲乙、丙 袋 東 右 限		declaration is made and to that the value declared ab	I hereby declare that I am the exporter of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given in this declaration are true and that the value declared above is the full value. 本人選此證明:本人是本證明書所 指投品的出口商,本理明書中城開的資料的職業實施就,而且上開城開的價值為全部價值。		
	中國香港		香港柴灣道330		Signature and Date 簽署及日期			
	中國香港		13樓	(附註 r)	Chan	Chan 1 August 2019 (附註 m)		
	(附註 p)	(附註 q)		(HIS BULL!)		Signatory's Name in Block Letters CHAN MAI (附註 I)		
			Approved 已批准		Company Chop 公司印章			
				代行; Seneral of Trade and Industr 工業貿易署署長		附註 n) (Al	BC Co Ltd	

IMPORTANT NOTE 重要事項

If there is any discrepancy between the English text and the Chinese text of this form, the English text shall be taken as conclusive. 倘本表格的中英文本有任何差異,應當以英文本為準。

TRA 394 (Rev 2007) (2007 年修訂)

附錄7 目的聲明

收集資料的目的

此等個人資料是申請人為根據《進出口條例》申請藥劑製品進出口許可證而提

供的。衞生署會將所獲提供的個人資料作以下用途:

• 資格證明

• 許可證申請審批

2. 申請人提供個人資料純屬自願。如申請人提供的資料不充分,本辦公室可能無

法證明申請人有資格申請此等許可證,或無法審批有關申請。

資料承轉人類別

3. 申請人所提供的個人資料,主要供衞生署內部使用。此外,只有在申請人同意

作出該項披露或該項披露是《個人資料(私隱)條例》所允許的情況下作出,本署才

會向有關方面披露有關資料。

查閱個人資料

4. 根據《個人資料(私隱)條例》第 18 及 22 條以及附表 1 第 6 項原則的規定·

申請人有權查閱和改正其個人資料。申請人的查閱權包括有權索取其個人資料的副本

一份。本署可為配合查閱資料要求而徵收費用。

杳詢

5. 有關所提供個人資料的查詢,包括查閱和改正資料,應送交:

衞生署藥物辦公室

藥物評審及進出口管制科

高級藥劑師

九龍觀塘巧明街 100 號

Landmark East 友邦九龍大樓

20 樓 2002-05 室

電話: 3974 4180

修訂紀錄

版本	日期	修訂摘要		
1.0	2021年8月1日	(於 2021 年 8 月發出)		

[文件結束]